COMPANY PROFILE **LIFT SYSTEM**

mariani

LIFT SYSTEM

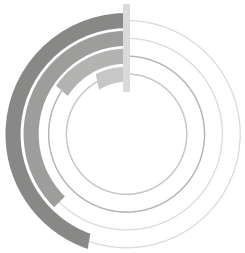
I SOLLEVATORI **MARIANI** VEHICLE LIFTS

L’azienda
The Company

MARIANI S.r.l. è un’azienda moderna che produce dispositivi per l’abbattimento delle barriere architettoniche. E’ un’azienda di professionisti, con una lunga esperienza nella progettazione e produzione di questo genere di prodotti. MARIANI è sinonimo di qualità, sicurezza e affidabilità. L’azienda offre una gamma di prodotti sempre più ampia e in continua evoluzione per rispondere al meglio alle richieste del mercato. Offrire prodotti concorrenziali, completamente “made in Italy” e sempre più innovativi è il punto di forza dell’azienda. I prodotti MARIANI sono conformi alle normative vigenti nella Comunità Europea e rispondono alle normative relative alla Compatibilità Elettromagnetica. L’azienda è fortemente impegnata nella ricerca di soluzioni rivolte all’abbattimento delle barriere architettoniche producendo attrezzature affidabili, sicure e innovative.

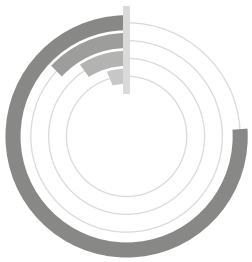
MARIANI S.r.l. is a modern company that manufactures devices to overcome architectural barriers. It is a company of professional engineers with a long background in projecting and manufacturing this type of products. MARIANI is synonymous with quality, safety and reliability. The company offers a range of products which is becoming wider and wider in order to meet the market demand. The strong point of the company lies in offering a range of competitive and innovative products which are entirely made in Italy. MARIANI products comply with the existing legislations in the European Community and with the regulations relating to the Electromagnetic Compatibility. The company is fully committed in finding solutions to overcome architectural barriers by manufacturing reliable, safe and innovative devices.

APPLICATION



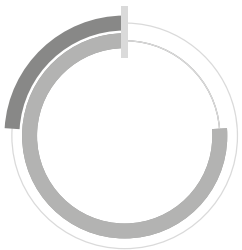
- **47%** MINIVAN
- **33%** SMALL VEHICLES
- **14%** AMBULANCE
- **6%** BUS

MODELS



- **76%** DOUBLE ARM LIFT
- **12%** SINGLE ARM LIFT
- **8%** CASSETTE LIFT
- **4%** ELECTRICAL STEP

TURNOVER



- **24%** ITALY
- **76%** OTHER COUNTRIES

QUALITY

MADE IN ITALY

Storia
History

La MARIANI s.r.l. affonda le sue radici nel 1985, collegandosi al percorso personale ed imprenditoriale di Daniele Mariani. Mariani, che all'epoca lavorava in un'azienda che produce sollevatori carico/scarico merci, ebbe l'idea di sfruttare le sue conoscenze, la sua passione per la meccanica e la sua grande dedizione al lavoro ideando un sollevatore innovativo che fosse utilizzabile sui veicoli per trasporto persone. Dopo aver custodito per anni i suoi progetti su fogli di carta, nel 1997 iniziò materialmente a dar vita alle sue idee nell'officina meccanica del fratello. Le sue capacità a livello tecnico e gestionale gli consentirono di concretizzare le sue idee. In tutti questi anni il suo obiettivo principale è sempre stato progettare prodotti che rispondessero al meglio alle esigenze dei clienti e che al tempo stesso fossero solidi, duraturi e semplici nel loro funzionamento. Molti di questi prodotti, che sono il risultato di creatività e ottima esperienza tecnica, sono brevettati a livello nazionale ed internazionale per tutelarne l'originalità. I risultati di questa lunga esperienza su vari tipi di prodotti nel campo del sollevamento hanno portato alla nascita della nuova società nel 2013: MARIANI s.r.l.

MARIANI s.r.l. has its roots in 1985 when Mr. Daniele Mariani started his personal and professional career. He used to work in a company that manufactured platforms to lift goods and had the idea of exploiting his experience and passion for mechanic devices by creating platforms to be used on vehicles that carried people. He kept his projects on paper sheets for a while and he started making things out of his sketches in 1997, inside his brother's workshop. His engineering and professional know-how allowed him to give life to his ideas. His main concern has always been manufacturing products that met the customers' requirements but also had easy, solid and longlasting features at the same time. Many of these products, that are the result of creativity and good engineering experience, have been patented at national and international level to protect their originality. The results of this long experience of various products in the lifting field resulted in the creation of the new company in 2013: MARIANI s.r.l.

1995

1997

1999

2001

indice

SOLLEVATORI PER VEICOLI
VEHICLE PLATFORM LIFTS

01 **BBI**
BBI 115.80-130.80-140.80
BBI 140.90

03 **BBO**
BBO 115.73
BBO 125.80-140.80-146.80
BBO 140.90-146.90

05 **BB-ALUfiber**
BB-ALUfiber 125.80
BB-ALUfiber 140.80

06 **Z500**
Z500

07 **BBV**
BBV 103.71-103.75
BBV 135.80

09 **BBC**
BBC 120.90-140.90
BBC 140.110

11 **A255**
A255
A255 small

GRADINI ELETTRICI E MANUALI
ELECTRICAL AND MANUAL STEPS

13 **ESI/MSI**
ESI 600-900-1100
MSI 600-900

SOLLEVATORI A CASSETTO E INTERPIANALE
CASSETTE AND CONCEALED LIFTS

15 **SCM**
SCM 860-1090

17 **EP**
EP 300

18 **SCI**
SCI 1280-600/800

RAMPE TELESCOPICHE
TELESCOPIC RAMPS

RT 19
RT 210-300

MTR 20
MTR 210-300

RP 21
RP 180-240-300

DUE-TRE STADI 22
TWO-THREE SEGMENTS

ACCESSORI
ACCESSORIES

SISTEMI DI RITENUTA PER CARROZZINA 23
WHEELCHAIR RESTRAINT SYSTEMS

SEDILI E ACCESSORI
SEATS AND ACCESSORIES

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA
GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA 27
GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

mariani lift

BBI

SOLLEVATORE PER VEICOLI BBI

BBI VEHICLE PLATFORM LIFT

I modelli BBI sono sollevatori bibraccio completamente automatici e possiedono una piattaforma antiscivolo fissa. I sollevatori entrano in funzione attraverso una maneggevole pulsantiera a cavo spiralato. Il loro funzionamento elettroidraulico, semplice e sicuro, permette di abbattere totalmente le difficoltà d'ingresso e di uscita delle carrozzine nei veicoli speciali. Questo modello, di varie dimensioni, risulta di facile utilizzo, sicuro e stabile. Grazie alle diverse dimensioni della piattaforma, il sollevatore può essere installato su una vasta gamma di veicoli. I sollevatori sono tutti dotati di una pompa manuale d'emergenza, per poter intervenire in caso di malfunzionamento del sollevatore o mancanza di elettricità. Tutti i sollevatori MARIANI S.r.l. sono conformi alle normative vigenti della Comunità Europea e rispondono alle normative relative alla compatibilità elettromagnetica.

BBI range models are double arm lifts with solid antislip platform. The lifts are controlled by means of a practical spiral cabled handset. Their easy and safe electrohydraulic system enables a smooth loading and unloading of wheelchairs into special vehicles. This model, in its different size versions, is easy to use, safe and reliable. Thanks to the different dimensions of the platform, this type of lift can be installed on a wide range of vehicles. All lifts are equipped with a manual emergency pump in order to operate the platform in case of misfunctioning of the machine or lack of power. All MARIANI lifts are compliant with the current European rules and with the rules for electromagnetic compatibility.

BBI 115.80-130.80-140.80

I sollevatori a griglia fissa con larghezza da 80 cm esistono con la piattaforma di carico di diverse lunghezze. Sono modelli semplici e pratici e possono essere utilizzati sia per il sollevamento di persone con mobilità ridotta sia per il sollevamento di merci.

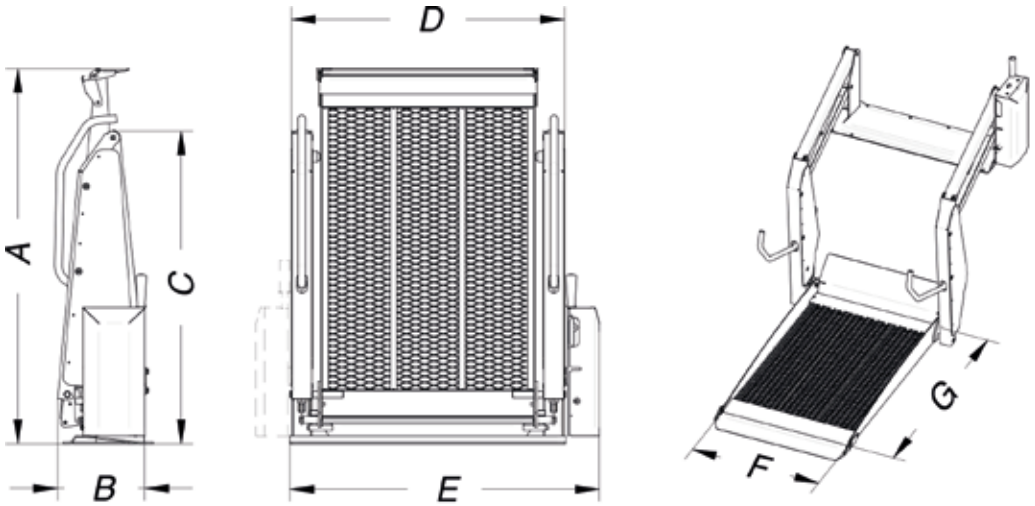
The double arm lifts with a wide solid 80 cm platform can have the loading platform available in different lengths. These are simple and practical models which can be used also to lift goods, in addition to lifting people with reduced mobility.

BBI 140.90

Il sollevatore BBI 140.90 a griglia fissa è stato creato per l'allestimento di veicoli di grandi dimensioni e per il carico/scarico di carrozzine ingombranti.

The lift model BBI 140.90 has a solid platform and has been conceived for large vehicles to load heavy and bulky wheelchairs.

INGOMBRI *DIMENSIONS*



MOD. BBI
BBI MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

DIMENSIONI mm
DIMENSIONS mm

	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALIMENTAZIONE *POWER*	ALT. ELEVABILE *LIFTING HEIGHT*	A	B	C	D	E	F	G
BBI 115.80	360 Kg	125 Kg	12 V	1000 mm	1280	335	1180	1030	1170	800	1150
BBI 130.80	360 Kg	130 Kg	12 V	1000 mm	1430	335	1180	1030	1170	800	1300
BBI 140.80	360 Kg	140 Kg	12 V	1000 mm	1530	335	1180	1030	1170	800	1400
BBI 140.90	360 Kg	150 Kg	12 V	1000 mm	1530	335	1180	1130	1270	900	1400

Pompa manuale per azionamento in caso di emergenza - *Manual emergency pump*
Interruttore stacca batteria - *Battery switch*
Ribaltina automatica di sicurezza per blocco carrozzina - *Automatic safety plate to stop the wheelchair*
Ribaltina automatica di raccordo al veicolo - *Automatic connecting plate to the vehicle*
Dispositivo antiribaltamento - *Anti-tilting system*
Doppio microinterruttore - *Double microswitch*

BBO

SOLLEVATORE PER VEICOLI BBO

BBO VEHICLE PLATFORM LIFT

BREVETTATO

PATENTED

mariani LIFT SYSTEM

I modelli BBO sono sollevatori bibraccio completamente automatici comandati da una maneggevole pulsantiera a cavo spiralato. La piattaforma con griglia antiscivolo, che si ripiega orizzontalmente, è ciò che differenzia questi modelli dagli altri. Il loro funzionamento elettroidraulico, semplice e sicuro, permette di abbattere totalmente le difficoltà d'ingresso e di uscita delle carrozzine dai veicoli speciali. Questo tipo di piattaforma è stata progettata per non ostacolare la visuale del conducente nelle manovre di guida.

The BBO models are double arm lifts which are entirely automatic and are controlled by a spiral cable handset. The platform in antislip mesh, which folds horizontally, makes this range different from the others. The silent and easy electrohydraulic system allows an easy and safe access for wheelchairs, thus eliminating completely the difficulties related to the access to and from vehicles. This type of lifts has been conceived to allow a perfect view to the driver.

BBO 115.73

Il sollevatore BBO 115.73 è stato progettato per l'allestimento di veicoli di piccole dimensioni ed è caratterizzato da ridotti ingombri e un minor peso.

BBO 115.73 lift has been conceived to be fitted on small vehicles. Its dimensions are reduced and its weight is the lowest possible one for its capacity.

BBO 125.80-140.80-146.80

I sollevatori BBO con utile interno della piattaforma di 800 mm si differenziano tra loro per la lunghezza del piano di carico. Gli ingombri e le caratteristiche tecniche di questa gamma di sollevatori sono le medesime.

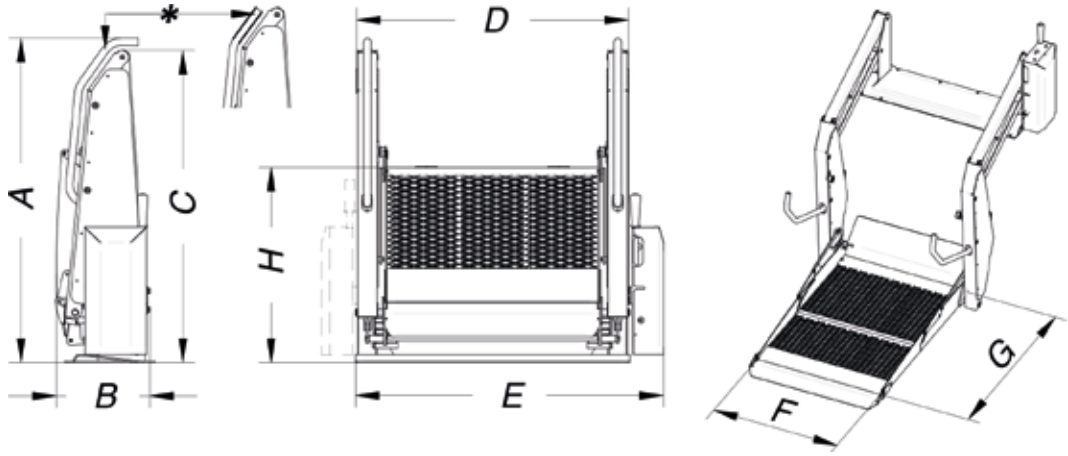
The 800 mm wide lifts vary from each other for the different platform lengths. The remaining dimensions and specifications for these lifts are the same.

BBO 140.90-146.90

Il sollevatore BBO 140.90 è stato pensato per l'allestimento di veicoli di grandi dimensioni e per il carico / scarico di carrozzine ingombranti.

The lift BBO 140.90 model has been conceived for large vehicles to load heavy and bulky wheelchairs.

INGOMBRI *DIMENSIONS*



MOD. BBO
BBO MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

DIMENSIONI mm
DIMENSIONS mm

	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALIMENTAZIONE *POWER*	ALT. ELEVABILE *LIFTING HEIGHT*	A	B	C	D	E	F	G
BBO 115.73	320 Kg	110 Kg	12 V	920 mm	*1130	370	*1130	960	1100	730	1150
BBO 125.80	360 Kg	135 Kg	12 V	1000 mm	1227	370	1180	1030	1162	800	1250
BBO 140.80	360 Kg	140 Kg	12 V	1000 mm	1227	370	1180	1030	1162	800	1400
BBO 140.90	360 Kg	150 Kg	12 V	1000 mm	1227	370	1180	1150	1262	900	1400
BBO 146.80	360 Kg	140 Kg	12 V	1000 mm	1227	370	1180	1030	1162	800	1460
BBO 146.90	360 Kg	150 Kg	12 V	1000 mm	1227	370	1180	1150	1262	900	1460

Pompa manuale per azionamento in caso di emergenza - *Manual emergency pump*
Interruttore stacca batteria - *Battery switch*
Ribaltina automatica di sicurezza per blocco carrozzina - *Automatic safety plate to stop the wheelchair*
Ribaltina automatica di raccordo al veicolo - *Automatic connecting plate to the vehicle*
Dispositivo antiribaltamento - *Anti-tilting system*
Doppio microinterruttore - *Double microswitch*

BB-ALUfiber

BREVETTATO
PATENTED

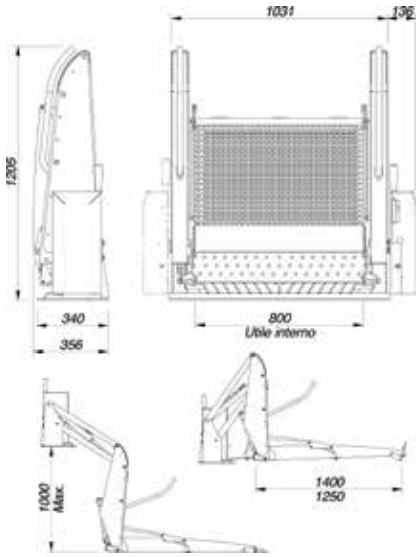
mariani LIFT SYSTEM

SOLLEVATORE PER VEICOLI BB-ALUfiber

BB-ALUfiber VEHICLE PLATFORM LIFT

Il nuovo sollevatore brevettato mod. BB-ALUfiber si caratterizza per l'unione di due particolari estremamente leggeri: l'alluminio e il PRFV - plastica rinforzata con fibra di vetro. Questo abbinamento, completamente originale, rende questo sollevatore assolutamente unico nel suo genere. La struttura del sollevatore bibraccio è completamente in alluminio e, abbinata alla piattaforma di carico in PRFV, che si ripiega orizzontalmente, garantisce un minor peso del sollevatore e un'ottima resistenza alla corrosione. Tutto questo garantisce comunque le stesse prestazioni dei sollevatori bibraccio standard in termini di caratteristiche tecniche, affidabilità e sicurezza. La piattaforma di carico in PRFV grigliato è certificata antisdrucciolo, in conformità alla normativa DIN 51130-R13. Inoltre, questo particolare materiale grigliato brevettato conferisce alla piattaforma di carico un'elevata resistenza meccanica.

The new patented lift model BB-ALUfiber is characterized by the combination of two extremely light materials like aluminium and PRFV - reinforced plastic with fiberglass. This completely original match of materials makes this lift absolutely unique of its kind. The frame of the double arm lift is completely in aluminium and, in combination with the horizontally folding platform in PRFV, guarantees a lower weight of the lift and a very good resistance to corrosion. All this ensures the same performance as the standard double arm lifts in terms of technical features, reliability and safety. The platform is made of a certified PRFV anti-slip grate, in compliance with DIN 51130-R13. Furthermore, this particular patented grate in PRFV guarantees the platform a very high mechanical resistance.



MOD. ALUfiber
ALUfiber MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALIMENTAZIONE *POWER*	ALT. ELEVABILE *LIFTING HEIGHT*
ALUfiber 125.80	360 Kg	95 Kg	12 V	1000 mm
ALUfiber 140.80	360 Kg	100 Kg	12 V	1000 mm

DIMENSIONI mm
DIMENSIONS mm

A	B	C	D	E	F	G
1205	356	1205	1167	1031	800	1250
1205	356	1205	1167	1031	800	1400

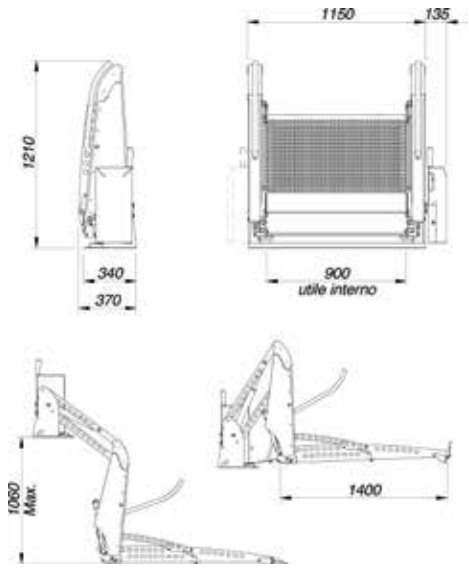
Z500

SOLLEVATORE PER VEICOLI Z500

Z500 VEHICLE PLATFORM LIFT

Il nuovo sollevatore Z500 si differenzia dalla nostra gamma standard di sollevatori bibraccio per la sua portata massima fino a 500 KG. La struttura del sollevatore bibraccio è in acciaio speciale e garantisce una maggior portata in termini di sollevamento, senza però un aumento sostanziale del peso proprio del sollevatore. Il nuovo Z500 offre le stesse prestazioni degli altri sollevatori bibraccio in termini di caratteristiche tecniche, sicurezza e affidabilità; con una capacità di sollevamento pari a 500 KG. La piattaforma di carico in PRFV grigliato è certificata antisdrucciolo, in conformità alla normativa DIN 51130-R13. Inoltre, questo particolare materiale grigliato brevettato conferisce alla piattaforma di carico un'elevata resistenza meccanica.

Our new Z500 lift differs from our standard range of double arm lifts thanks to its maximum load capacity up to 500 KG. The structure of the double arm lift is made of special steel, which guarantees a higher lifting capacity without substantially increasing the own weight of the lift. The new Z500 offers the same performance as other double arm lifts in terms of technical features, safety and reliability; with a lifting capacity of 500 KG. The GRP grating loading platform is certified non-slip in accordance with DIN 51130-R13. Furthermore, this special patented grating material gives the loading platform a high mechanical resistance.



MOD. Z500
Z500 MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALIMENTAZIONE *POWER*	ALT. ELEVABILE *LIFTING HEIGHT*
Z500	500 Kg	160 Kg	12 V	1060 mm

DIMENSIONI mm
DIMENSIONS mm

A	B	C	D	E	F	G
1210	370	1210	1150	1285	900	1400

BBV

SOLLEVATORE PER VEICOLI BBV

BBV VEHICLE PLATFORM LIFT

I modelli BBV sono sollevatori bibraccio, completamente automatici, comandati da una maneggevole pulsantiera a cavo spiralato. La piattaforma con griglia antiscivolo, che si ripiega verticalmente, è ciò che differenzia questo modello dagli altri. Il funzionamento elettroidraulico, semplice e silenzioso, permette alle carrozzine di poter entrare e uscire agevolmente e in sicurezza dai veicoli speciali. Questo tipo di sollevatore garantisce una totale visibilità al conducente del veicolo, se il sollevatore viene posizionato sul portellone posteriore. Tutti i sollevatori sono dotati di una pompa manuale d'emergenza per intervenire in caso di malfunzionamento del sollevatore o mancanza di elettricità. Tutti i sollevatori di questa gamma sono conformi alle normative vigenti nella Comunità Europea e rispondono alle normative relative alla compatibilità elettromagnetica. I sollevatori prodotti dalla Mariani S.r.l. sono tutti coperti da una garanzia di 24 mesi dalla data di consegna.

The BBV models are double arm lifts which are entirely automatic and controlled by a spiral cable handset. The platform with antislip mesh, which folds vertically, makes this range different from the others. The silent and easy electrohydraulic system allows the wheelchairs an easy access to and from special vehicles. This type of lifts ensures the total visibility for the vehicle driver when the lift is positioned at the back door. All lifts are equipped with a manual emergency pump to ensure operation in case of lack of power or other problems. All lifts of this range are compliant with the current European rules and also comply with the electromagnetic compatibility rules. All products under MARIANI brand name are covered with a 24 months warranty from the date of delivery.

BBV 103.71-103.75

I sollevatori Bibraccio BBV 103.71 - 103.75, grazie alle loro ridotte dimensioni, vengono normalmente installati su portellone laterale, perché, grazie alla tipologia di chiusura della piattaforma, permettono comunque il passaggio e l'utilizzo del portellone sul quale viene installato.

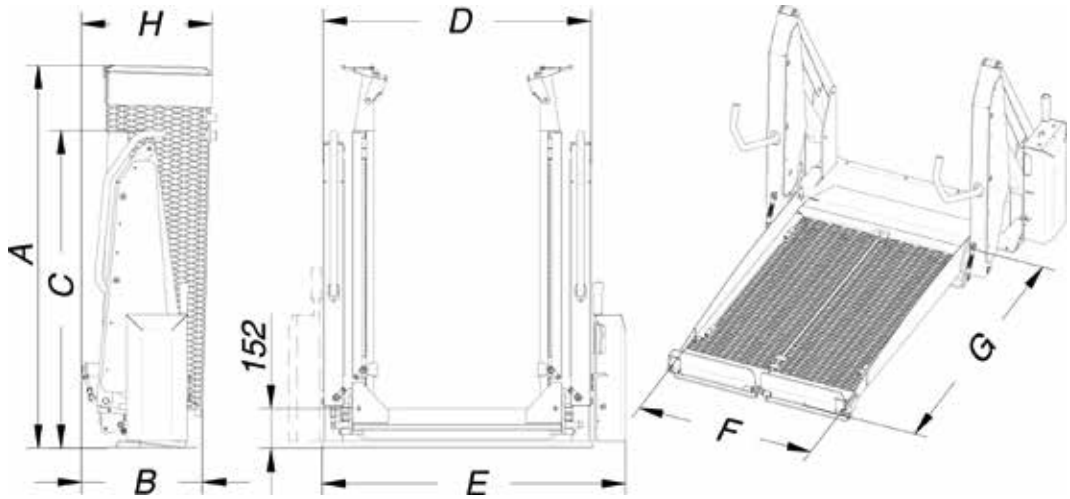
The double arm BBV 103.71 - 103.75 lifts are usually fitted at the side door because, thanks to their reduced dimensions and to their particular opening system, allow a free space to get into the vehicle and use the door where it is fitted.

BBV 135.80

Il sollevatore Bibraccio BBV 135.80 viene installato su veicoli speciali di grandi dimensioni o bus. La sua piattaforma di carico, che si ripiega verticalmente, consente il passaggio anche in posizione di chiusura della piattaforma di carico.

The double arm lift BBV 135.80 is installed on special large vehicles or buses. Its vertically folding loading platform allows the passage even when the loading platform is in closed position.

INGOMBRI *DIMENSIONS*



MOD. BBV
BBV MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

DIMENSIONI mm
DIMENSIONS mm

	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALIMENTAZIONE *POWER*	ALT. ELEVABILE *LIFTING HEIGHT*	A	B	C	D	E	F	G	H
BBV 103.71	320 Kg	110 Kg	12 V	920 mm	1150	425	1130	920	1060	710	1030	480
BBV 103.75	320 Kg	110 Kg	12 V	920 mm	1150	425	1130	960	1100	750	1030	480
BBV 135.80	360 Kg	140 Kg	12 V	1000 mm	1470	460	1230	1030	1170	800	1350	500

Pompa manuale per azionamento in caso di emergenza - *Manual emergency pump*
Interruttore stacca batteria - *Battery switch*
Ribaltina automatica di sicurezza per blocco carrozzina - *Automatic safety plate to stop the wheelchair*
Ribaltina automatica di raccordo al veicolo - *Automatic connecting plate to the vehicle*
Dispositivo antiribaltamento - *Anti-tilting system*
Doppio microinterruttore - *Double microswitch*

BBC

SOLLEVATORE PER VEICOLI BBC

BBC VEHICLE PLATFORM LIFT

I sollevatori serie BBC sono stati progettati per facilitare il movimento delle merci, durante le operazioni di carico/scarico dei veicoli commerciali. Questa serie di sollevatori BiBraccio è in grado di soddisfare molteplici soluzioni di sollevamento, soprattutto sui mezzi nei quali non sono installabili sponde caricatrici. Il sollevatore BBC, grazie alla sua piattaforma di carico in alluminio mandorlato robusta e solida, può essere acquistato in tre diverse dimensioni. Il modello BBC entra in funzione attraverso una maneggevole pulsantiera collocata all'interno del veicolo o, su richiesta, con radiocomando. La sua robusta struttura solleva carichi fino a 500 KG.

The BBC range platform lifts have been conceived to make goods handling easy during the loading/ unloading of commercial vehicles. This range of double arm lifts can solve many lifting problems especially on vehicles where proper loading devices cannot be installed. The BBC lifts have a strong and stable platform in patterned aluminium. There are three versions of this type of platform lifts. The BBC models are activated by a cabled handset which is fitted inside the vehicle or by a cordless remote control, upon request. Its strong frame is suitable to lift up to kg 500.

BBC 120.90-140.90

I sollevatori BBC con piattaforma di carico di 900 mm di larghezza sono adatti per il sollevamento di merci e vengono installati internamente su veicoli commerciali di medie dimensioni, ove non è possibile installare delle sponde caricatrici.

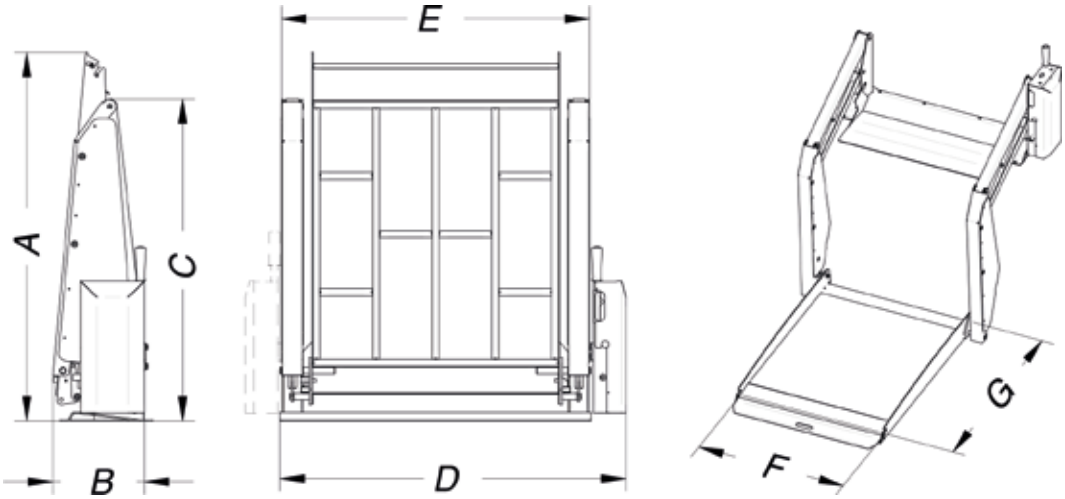
BBC lifts, with a 900 mm wide loading platform, are suitable for lifting goods and are installed in medium-sized commercial vehicles where it is not possible to install tail lifts.

BBC 140.110

I sollevatori BBC con piattaforma di carico di 1100 mm di larghezza sono adatti per il sollevamento di merci ingombranti su veicoli commerciali di medie/grosse dimensioni.

BBC lifts, with a 1100 mm width loading platform, are suitable for lifting bulky goods on medium / large commercial vehicles.

INGOMBRI *DIMENSIONS*



MOD. BBC
BBC MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

DIMENSIONI mm
DIMENSIONS mm

	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALIMENTAZIONE *POWER*	ALT. ELEVABILE *LIFTING HEIGHT*	A	B	C	D	E	F	G
BBC 120.90	500 Kg	150 Kg	12 V	1000 mm	1350	335	1180	1270	1130	900	1200
BBC 140.90	500 Kg	155 Kg	12 V	1000 mm	1550	335	1180	1270	1130	900	1400
BBC 140.110	500 Kg	160 Kg	12 V	1000 mm	1550	335	1180	1470	1330	1100	1400

Pompa manuale per azionamento in caso di emergenza - *Manual emergency pump*
Interruttore stacca batteria - *Battery switch*
Ribaltina automatica di sicurezza per blocco carrozzina - *Automatic safety plate to stop the wheelchair*
Ribaltina automatica di raccordo al veicolo - *Automatic connecting plate to the vehicle*
Dispositivo antiribaltamento - *Anti-tilting system*
Doppio microinterruttore - *Double microswitch*

A255

SOLLEVATORE MONOBRACCIO A255

SINGLE ARM LIFT A255

BREVETTATO

PATENTED

mariani LIFT SYSTEM

Il sollevatore monobraccio A255 è particolarmente indicato per l'allestimento di veicoli di piccole dimensioni grazie al suo peso e ingombri ridotti. Il modello è disponibile in due diverse dimensioni, piattaforma di carico larga: 700 mm o 750 mm; inoltre è possibile richiederlo con braccio a destra o a sinistra sulla base delle necessità.

The single arm lift A255 is particularly recommended for the conversion of small vehicles thanks to its limited dimensions and weight. The model is available in two different sizes: the loading platform can have a width of 70 or 75 cm. You can request it with left or right arm according to your needs.

A255

Il modello A255 standard ha la piattaforma di carico larga 750 mm e ha una portata di 250 kg. Può essere installato in prossimità del portellone posteriore o della porta laterale.

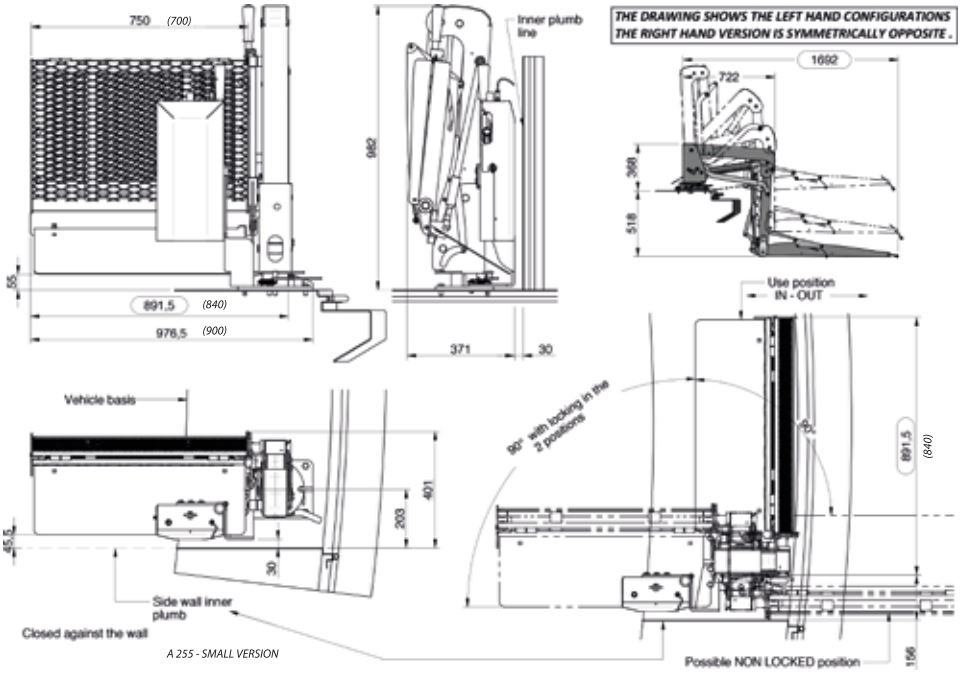
The standard A255 model has a 750 mm wide loading platform and a load capacity of 250 kg. It can be installed near the rear or the side door.

A255 small

Il modello A255 small ha una piattaforma di carico larga 700 mm ed è stato ideato per l'installazione su porta laterale di quei veicoli che hanno una luce ridotta a causa dell'apertura / chiusura elettrica del portellone.

The A255 small model has a 700 mm wide loading platform and has been designed for a side door installation on those vehicles that have a reduced clearance due to the electric opening / closing of the door.

INGOMBRI *DIMENSIONS*



MOD. A255
A255 MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

DIMENSIONI mm
DIMENSIONS mm

	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALIMENTAZIONE *POWER*	ALT. ELEVABILE *LIFTING HEIGHT*	A	B	C	D	E	F	G
A255 - DX/RIGHT	250 Kg	90 Kg	12 V	750 mm max.	982	371	982	891,5	976,5	750	1124
A255 - SX/LEFT	250 Kg	90 Kg	12 V	750 mm max.	982	371	982	891,5	976,5	750	1124
A255 XS-DX/RIGHT	250 Kg	85 Kg	12 V	750 mm max.	982	371	982	840	900	700	1124
A255 XS-SX/LEFT	250 Kg	85 Kg	12 V	750 mm max.	982	371	982	840	900	700	1124

Piattaforma di sollevamento completamente automatica - *Completely automatic lifting platform*
Pratica pulsantiera a cavo spiralato - *Practical cabled remote control*
Leva di emergenza per movimentazione manuale - *Emergency lever for manual operation*
Ribaltine di sicurezza - *Safety flaps*
Sicurezza antiribaltamento - *Anti-overturn safety system*

ESI 600-900-1100
MSI 600-900

GRADINI ELETTRICI E MANUALI
ELECTRICAL AND MANUAL STEPS

L'azienda offre una gamma di gradini rientranti per uso professionale. I gradini aiutano le persone nella fase di salita / discesa dal veicolo, diminuendo così il dislivello tra il suolo ed il piano del veicolo, e garantendo la massima sicurezza anche a persone con capacità motoria ridotta. I nostri gradini hanno un'ottima resistenza contro corrosione, sporco e agenti atmosferici. Il gradino e il meccanismo sono 100% in acciaio inossidabile; supporto in acciaio galvanizzato e piano antiscivolo. Offriamo inoltre staffe di fissaggio specifiche disponibili per un'ampia gamma di veicoli, necessarie per l'installazione del gradino al telaio del veicolo.

Our company offers a range of retractable steps for professional use. The steps help people to get in and out of the vehicle, thus reducing the difference in height between the ground and the vehicle floor and ensuring the maximum safety also to people with reduced mobility. Our steps have an excellent resistance against corrosion, dirt and atmospheric agents. The step and the mechanism are 100% stainless steel, with a galvanised steel support and a non-slip surface. We also offer specific fixing brackets available for a wide range of vehicles, which are necessary to install the step on the vehicle chassis.

ESI 600-900-1100

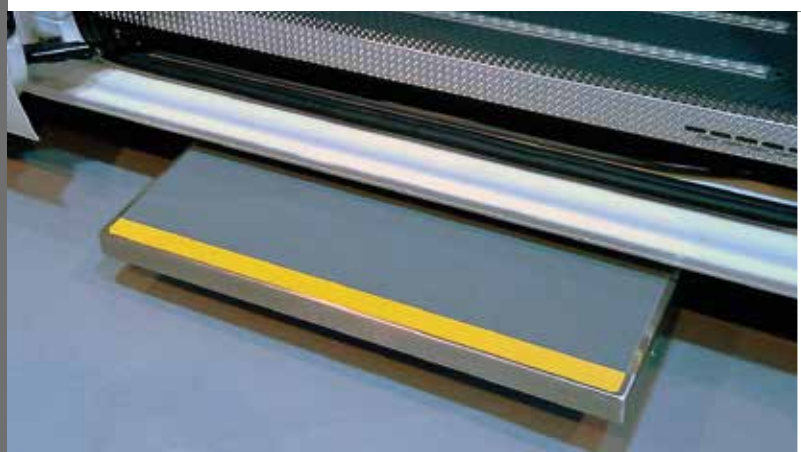
Il gradino elettrico ESI 600-900-1100 aiuta a ridurre la distanza fra il suolo e l'ingresso nell'autoveicolo.
Controllo tramite scatola elettronica.
Funzione anti-schiacciamento: il passo si ferma automaticamente in caso di ostacolo.
Interruttore di apertura della porta.
Indicatore luminoso per il cruscotto.
Cicalino (se opzione TPMR / OPTIONAL).

The ESI 600-900-1100 electrical step helps to reduce the gap between the ground and the vehicle floor.
Control via electronic box.
Anti-crushing function: the step stops automatically if there is an obstacle.
Door opener switch.
Dashboard indicator light.
Buzzer (if WAV option).

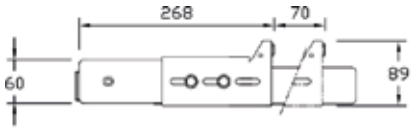
MSI 600-900

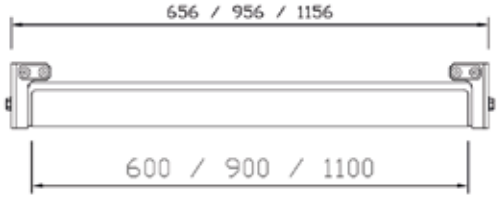
Il gradino manuale MSI 600-900 aiuta a ridurre la distanza fra il suolo e l'ingresso nell'autoveicolo.
Apertura con molla a gas, chiusura manuale tramite pedale.
Sensore di posizione del passo.
Indicatore luminoso per il cruscotto.
Cicalino (se opzione TPMR / OPTIONAL).

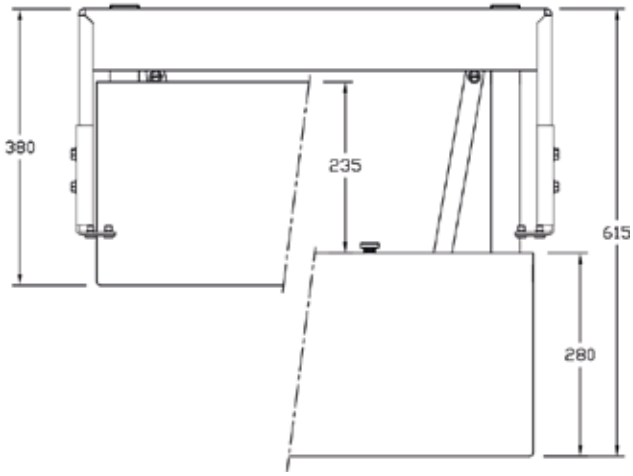
The MSI 600-9000 manual step helps in reducing the gap between the ground and the vehicle floor.
Opening by gas spring, manual closing by pedal.
Pitch position sensor.
Dashboard indicator light.
Buzzer (if WAV option).



INGOMBRI *DIMENSIONS*



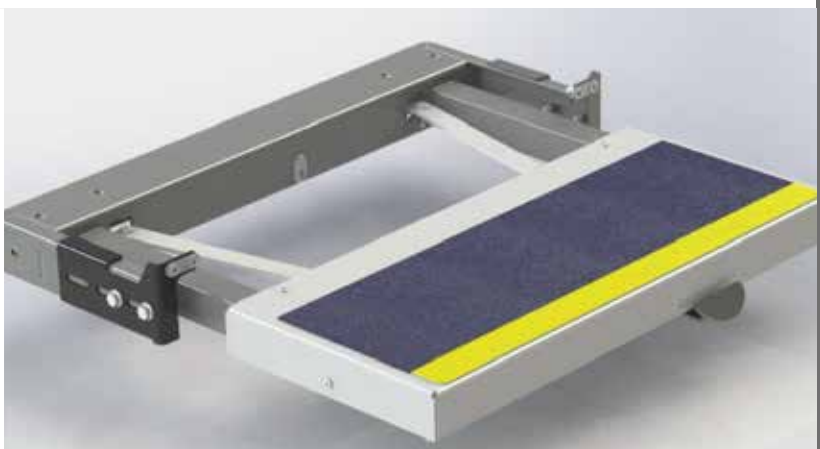




MOD. ESI-MSI
ESI-MSI MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALIMENTAZIONE *POWER*	VELOCITÀ APERTURA *SPEED OF OPENING*	VELOCITÀ CHIUSURA *SPEED OF CLOSING*	DIMENSIONE GRADINO *STEP DIMENSIONS*	INGOMBRO TOTALE *TOTAL DIMENSIONS*
ESI 600	200 Kg	20 Kg	12 V	3 sec	3 sec	60 x 28 x 6 H cm	65 x 38 x 6 H cm
ESI 900	250 Kg	25 Kg	12 V	3 sec	3 sec	90 x 28 x 6 H cm	95 x 38 x 6 H cm
ESI 1100	300 Kg	29 Kg	12 V	3 sec	3 sec	110 x 28 x 6 H cm	115 x 38 x 6 H cm
MSI 600	200 Kg	20 Kg	manuale	3 sec	3 sec	60 x 28 x 6 H cm	65 x 38 x 6 H cm
MSI 900	250 Kg	25 Kg	manuale	3 sec	3 sec	90 x 28 x 6 H cm	95 x 38 x 6 H cm



SCM 860

SOLLEVATORE A CASSETTO SCM 860

CASSETTE LIFT SCM 860

I modelli di sollevatore a cassetto, progettati e prodotti dalla MARIANI SRL, risultano essere la soluzione ottimale nell'allestimento dei veicoli speciali in quanto permettono di sfruttare al massimo tutto lo spazio interno all'abitacolo del veicolo. Vengono installati sotto il telaio del veicolo in corrispondenza del portellone posteriore e hanno dimensioni e caratteristiche tecniche differenti fra loro per poter rispondere al meglio alle esigenze dell'allestitore e dell'utilizzatore finale.

The casette lifts, designed and manufactured by MARIANI SRL, are the best solution for converting special vehicles, as they allow maximum use of interior space of the vehicle. They are installed under the chassis of the vehicle at the rear door. They have different dimensions and technical features to better meet the needs of both the converter and the end user.

SCM 860

Cassetto aperto posteriormente con gradino d'accesso al piano del veicolo
Rear opened housing with vehicle floor access step

Piattaforma antiscivolo piegata in due parti con apertura manuale
Antislip aluminium platform in two segments to be opened manually

Ribaltina di raccordo a terra automatica
Automatic ground connecting flap

Ribaltina di raccordo al veicolo ** OPTIONAL
*Floor vehicle connecting flap ** OPTIONAL*

Centralina elettroidraulica " Made in Italy" provvista di pompa ausiliaria di emergenza
" Made in Italy" electro- hydraulic box with auxiliary emergency pump

Motoriduttore elettrico per fuoriuscita pedana con sistema manuale di emergenza
Geared motor to control the platform sliding and manual emergency system

Comandi elettrici su pulsantiera a cavo spiralato
Spiral cabled remote control

Cassetto in acciaio inox
Stainless steel housing

SCM 1090

Cassetto chiuso posteriormente con coperchio automatico
Rear closed housing with automatic cover

Piattaforma antiscivolo piegata in due parti con apertura manuale
Antislip aluminium platform in two segments to be opened manually

Ribaltina di raccordo a terra automatica
Automatic ground connecting flap

Ribaltina di raccordo al veicolo
Floor vehicle connecting flap

Centralina elettroidraulica " Made in Italy" provvista di pompa ausiliaria di emergenza
" Made in Italy" electro- hydraulic box with auxiliary emergency pump

Motoriduttore elettrico per fuoriuscita pedana con sistema manuale di emergenza
Geared motor to control the platform sliding and manual emergency system

Comandi elettrici su pulsantiera a cavo spiralato
Spiral cabled remote control

Cassetto in acciaio inox
Stainless steel housing

SCM 1090

SOLLEVATORE A CASSETTO SCM 1090

CASSETTE LIFT SCM 1090

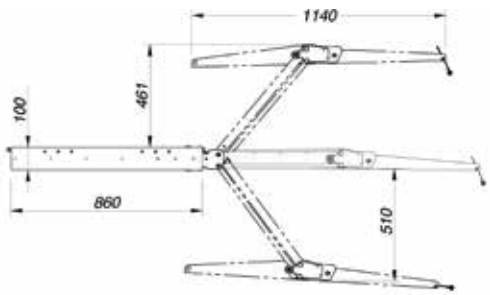
MOD. SCM
SCM MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALIMENTAZIONE *POWER*	DIMENSIONI *DIMENSIONS*	ALTEZZA MAX. ELEVABILE *MAX. LIFTING HEIGHT*
SCM 860	320 Kg	130 kg	12 - 24 V	1140 x 800 mm	1000 mm
SCM 1090	320 Kg	130 Kg	12 - 24 V	1140 x 800 mm	1000 mm

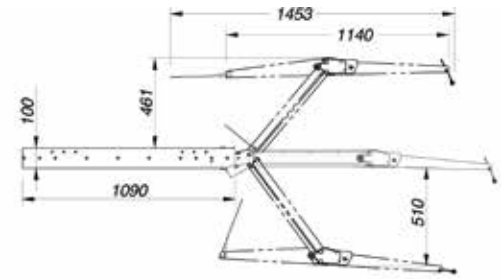
SCM 860

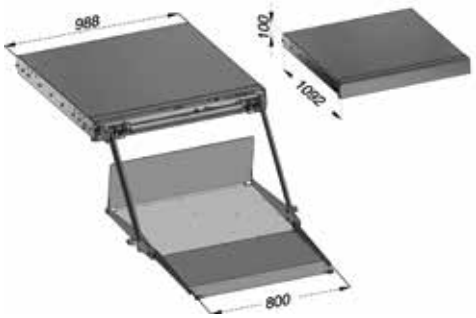
INGOMBRI
DIMENSIONS



SCM 1090

INGOMBRI
DIMENSIONS





EP 300

SOLLEVATORE SOTTOPIANO A CASSETTO EP 300

UNDERFLOOR CASSETTE LIFT EP 300

Il sollevatore sottopiano a cassetto EP 300 è stato progettato con uno spessore ridotto per permetterne l'installazione laterale senza modificare la configurazione strutturale del veicolo. EP 300 è completamente automatico e di facile utilizzo e la sua struttura in acciaio inox ne garantisce la durata nel tempo. Come tutti i sollevatori della produzione Mariani S.r.l. ha un sistema di funzionamento manuale in caso di guasto elettrico attraverso la pompa ausiliaria di emergenza.

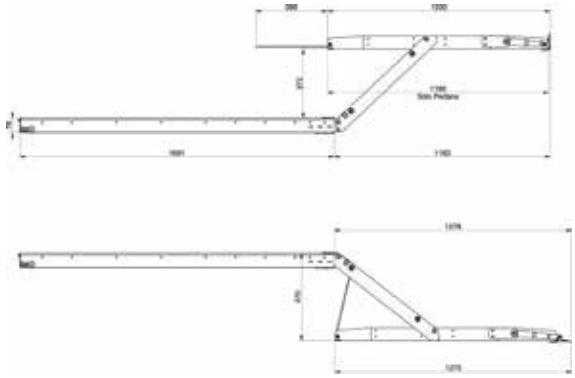
The EP 300 underfloor lift has been designed with a very reduced thickness to enable the lateral installation without changing the structural configuration of the vehicle. EP300 is completely automatic, easy to use and its stainless steel frame guarantees its durability. Like every lift manufactured by Mariani s.r.l., it has a manual operating system by means of an auxiliary emergency pump in case of electrical failure.

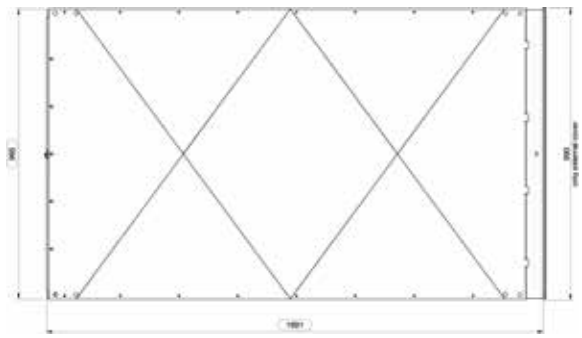
MOD. EP 300
EP 300 MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALIMENTAZIONE *POWER*	PIATTAFORMA ALLUMINIO *ALUMINIUM PLATFORM*	INGOMBRI *DIMENSIONS*	PRESSIONE MAX *MAXIMUM PRESSURE*	ALTEZZA MAX ELEVABILE *MAX LIFTING HEIGHT*
EP 300	300 Kg	140 Kg	12 V	1200 x 800 mm	1691 x 985 mm	180 bar	470 mm

INGOMBRI
DIMENSIONS





SCI 1280-600/800

SOLLEVATORE INTERPIANALE SCI 1280-600/800

CONCEALED LIFT SCI 1280-600/800

Il sollevatore a cassetto SCI è l'unico modello che prevede l'installazione infrapianale all'interno dell'abitacolo del veicolo .

The cassette lift SCI is the only model that has to be installed in the vehicle's interior.

SCI 1280-600/800

Piattaforma antiscivolo in due pezzi con apertura manuale.
Fuoriuscita pedana manuale con ganci di sicurezza.
Ribaltina di raccordo a terra automatica.
Centralina elettroidraulica "made in Italy" provvista di pompa ausiliaria di emergenza.
Comandi elettrici su pulsantiera a cavo spiralato.
Cassetto in acciaio inox.

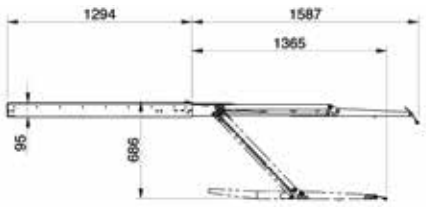
Antislip aluminium platform in two segments to be opened manually.
Manual release of the platform with safety hooks.
Automatic ground connecting flap.
"Made in Italy" electro-hydraulic box with auxiliary emergency pump.
Spiral cabled remote control.
Stainless steel housing.

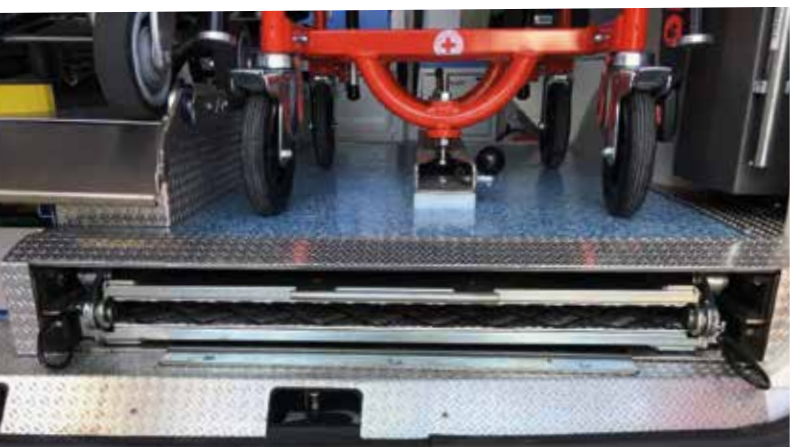
MOD. SCI *SCI MOD.*

CARATTERISTICHE TECNICHE *TECHNICAL FEATURES*

	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALIMENTAZIONE *POWER*	DIMENSIONI *DIMENSIONS*	ALTEZZA MAX ELEVABILE *MAX. LIFTING HEIGHT*
SCI 1280-600	300 Kg	85 Kg	12 - 24 V	1150 x 600 mm	686 mm
SCI 1280-800	300 Kg	100 Kg	12 - 24 V	1150 x 800 mm	686 mm

INGOMBRI *DIMENSIONS*





RT

RAMPE TELESCOPICHE RT
TELESCOPIC RAMPS RT

La rampa telescopica modello RT è completamente d'alluminio e le canaline, dotate di bordi anticaduta laterali, sono ricoperte da uno speciale strato antiscivolo. Queste rampe, acquistabili in due diverse lunghezze: 210 cm e 300 cm, sono composte da due binari a tre sfilamenti ciascuna. Le tre sezioni sono dotate di speciali fermi per bloccare lo sfilamento involontario delle stesse ed evitare aperture o chiusure accidentali. Le rampe sono corredate da una pratica maniglia laterale che ne facilita le operazioni di trasporto. Su richiesta può essere fornita un'apposita borsa nella quale riporre la coppia di rampe quando non vengo utilizzate. Garantite 24 mesi.

The telescopic ramp RT model is completely made of aluminium and the rails, equipped with anti-fall side edges, are covered with a special anti-slip layer. These ramps, which are available in two different lengths: 210 cm and 300 cm, consist of two rails with three sections each. The three sections are fitted with special stops to prevent them from sliding out accidentally and to avoid accidental opening or closing. The ramps are equipped with a practical side handle for an easy transport. On request, a special bag can be supplied to store the pair of ramps when not in use. Warranty: 24 months.

MOD. RT
RT MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

	LUNGHEZZA *LENGTH*	LARGHEZZA *WIDTH*	LARGHEZZA INTERNA *INNER WIDTH*	PORTATA MAX *MAXIMUM CAPACITY*	PESO *WEIGHT*	ALTEZZA BORDINO *EDGE HEIGHT*	PENDENZA *GRADE GAP*	INGOMBRO *DIMENSIONS*
RT 210	210 Kg	26 cm	19 cm	225 cm	2 x 7,5 kg	6 cm	12° - 40 cm	95 x 26,5 x 7 cm
RT 300	300 Kg	26 cm	19 cm	225 cm	2 x 9,5 kg	6 cm	12° - 60 cm	125 x 26,5 x 7 cm

MTR

RAMPE TELESCOPICHE MTR
TELESCOPIC RAMPS MTR

Le rampe telescopiche modello MTR sono costruite completamente in alluminio, le corsie perforate forniscono un rapporto ottimale tra peso e resistenza. La presenza di fori risulta vantaggiosa in caso di pioggia, neve o sporcizia. Questa tipologia di rampe, semplici e pratiche nel loro utilizzo, sono dotate di una comoda maniglia laterale che ne facilita il trasporto. Inoltre, vi è la possibilità di richiedere un'apposita borsa contenitiva nella quale riporre la coppia di rampe dopo il loro utilizzo. Il peso ridotto, grazie all'alluminio, e il sistema d'appoggio garantiscono una semplicità d'utilizzo e un'ottima adattabilità sulle diverse superfici e a ogni dislivello. Garantite 24 mesi.

The MTR telescopic ramps are entirely made of aluminium. The perforated lanes provide an optimal ratio between weight and strength. The presence of holes is advantageous in case of rain, snow or dirt. These types of ramps are simple and practical to use and are equipped with a comfortable side handle that makes them easy to be transported. In addition, it is possible to request a special bag in which to store the pair of ramps after use. The reduced weight, thanks to the aluminium, and the support system guarantee ease of use and excellent adaptability to different surfaces and height differences. Warranty: 24 months.

MOD. MTR
MTR MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

	LUNGHEZZA *LENGTH*	LARGHEZZA *WIDTH*	LARGHEZZA INTERNA *INNER WIDTH*	PORTATA MAX *MAXIMUM LOAD*	PESO *WEIGHT*	ALTEZZA BORDINO *SMALL EDGE HEIGHT*	PENDENZA *SLOPE*	INGOMBRO *DIMENSIONS*
MTR 210	210 Kg	26 cm	20 cm	225 cm	300 kg	5,5 cm	12° - 40 cm	128 x 27 x 9 cm
MTR 300	300 Kg	26 cm	20 cm	225 cm	250 kg	5,5 cm	12° - 60 cm	108 x 26 x 13,5 cm

RP

RAMPE TELESCOPICHE RP
TELESCOPIC RAMPS RP

Le rampe pieghevoli sono facili e maneggevoli nella loro installazione e nel loro utilizzo. La rampa modello RP è prodotta interamente in alluminio ed ha una speciale superficie antiscivolo. Questa rampa è formata da un unico pezzo che si piega a metà, in due parti parallele fra loro. Inoltre, è dotata di una pratica maniglia che ne facilita il trasporto ed il posizionamento. La rampa è acquistabile in tre diverse lunghezze: RP 180, RP 240 e RP 300. Tutte le tre misure hanno la medesima portata: 300 kg. Le diverse misure garantiscono una perfetta adattabilità ad ogni dislivello e superficie per poter rispondere al meglio alle diverse esigenze della clientela. Possono essere installate su ogni tipo di veicolo commerciale attraverso un pratico kit di aggancio/sgancio al veicolo o possono essere utilizzate, semplicemente, appoggiandole al piano del veicolo grazie ad uno speciale sistema di appoggio.

The foldable ramps are easy and convenient as regards their installation and use. The RP ramp model is entirely made of aluminium and has a special non-slip surface. This ramp is made of one piece that folds in half, in two parallel parts. In addition, it is equipped with a practical handle which facilitates its transport and positioning. The ramp is available in three different lengths: RP 180, RP 240 and RP 300. All three sizes have the same load capacity: 300 kg. The different sizes guarantee a perfect adaptability to any height difference and surface in order to meet the different needs of customers. They can be installed on any type of commercial vehicle by means of a practical vehicle coupling / uncoupling kit or they can be used simply by placing them on the vehicle floor thanks to a special support system.

MOD. RP
RP MOD.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

	LUNGHEZZA *LENGTH*	LARGHEZZA *WIDTH*	LARGHEZZA INTERNA *INNER WIDTH*	PORTATA MAX *MAXIMUM LOAD*	PESO *WEIGHT*	ALTEZZA BORDINO *SMALL EDGE HEIGHT*	PENDENZA *SLOPE*	INGOMBRO *DIMENSIONS*
RP 180	180 Kg	79 cm	75 cm	300 cm	16 kg	6 cm	12° - 36 cm	91 x 36 x 19 cm
RP 240	240 Kg	79 cm	75 cm	300 cm	16 kg	6 cm	12° - 50 cm	124 x 40 x 19 cm
RP 300	300 Kg	79 cm	75 cm	300 cm	16 kg	6 cm	12° - 60 cm	154 x 40 x 19 cm

DUE-TRE STADI

RAMPE A DUE - TRE STADI
TWO - THREE SEGMENTS RAMPS

Le rampe per disabili a due o tre stadi sono acquistabili in diversi modelli e dimensioni. Queste rampe, che si ripiegano orizzontalmente all'interno del veicolo, sono facili e maneggevoli nell'installazione e nell'utilizzo. Il piano di carico antiscivolo è in rete stirata anodizzata.
* (Su richiesta anche con piano di alluminio)

Two-segments and three-segments ramps for the disabled people are available in different models and sizes. These ramps, which fold horizontally into the vehicle, are easy and convenient with reference to their installation and use. The non-slip loading surface is made of anodised expanded metal mesh.
** (On request also with aluminium surface)*

2-3 STADI
2-3 SEGMENTS

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

	LUNGHEZZA *LENGTH*	LARGHEZZA *WIDTH*	LARGHEZZA ESTERNA *EXTERNAL WIDTH*	SPESSORE PIEGATO *FOLDED THICKNESS*	ALTEZZA PIEGATA *FOLDABLE HEIGHT*	ALTEZZA DAL PAVIMENTO *HEIGHT FROM THE FLOOR*	PESO *WEIGHT*	PORTATA MASSIMA *MAXIMUM LOAD*
200x82 cm	200 cm	82 cm	102 cm	21,5 cm	108 cm	41,6 cm	27 kg	400 kg
220x82 cm	220 cm	82 cm	102 cm	21,5 cm	118 cm	46,4 cm	30 kg	400 kg
250x82 cm	250 cm	82 cm	102 cm	21,5 cm	133 cm	53,7 cm	34 kg	400 kg
280x82 cm	280 cm	82 cm	102 cm	21,5 cm	148 cm	61 cm	36 kg	350 kg
250x90 cm	250 cm	90 cm	110 cm	21,5 cm	133 cm	53,7 cm	45 kg	400 kg
300x90 cm	300 cm	90 cm	110 cm	21,5 cm	158 cm	65,8 cm	55 kg	350 kg
250x80 cm	250 cm	80 cm	102 cm	22,5 cm	103 cm	51,3 cm	33 kg	400 kg
280x80 cm	280 cm	80 cm	102 cm	22,5 cm	116 cm	61 cm	36 kg	400 kg
330x80 cm	330 cm	80 cm	102 cm	22,5 cm	133 cm	73,1 cm	40 kg	350 kg

Kit di rotazione - *Rotation kit*
Kit di fissaggio per smontaggio rapido (rampa senza rotazione) - *Fixing kit for quick disassembly (ramp without rotation)*

**Disponibili su richiesta altre varianti - ***Other variations available on request*

SISTEMI DI RITENUTA PER CARROZZINA
WHEELCHAIR RESTRAINT SYSTEMS

A

KIT FERMO CARROZZINA
WHEELCHAIR SECUREMENT SYSTEM

· 4 ARROTOLATORI AUTOMATICI CON AGGANCIO AD UNCINO
· CINTURA VENTRALE · FISSAGGIO SU GUIDA

· *4 AUTOMATIC RETRACTORS WITH HOOK*
· *LAP BELT · ANCHORAGE BY TRACK*

B

KIT FERMO CARROZZINA
WHEELCHAIR SECUREMENT SYSTEM

· 4 ARROTOLATORI AUTOMATICI CON AGGANCIO AD UNCINO
· CINTURA VENTRALE · FISSAGGIO SU DISCHETTI

· *4 AUTOMATIC RETRACTORS WITH HOOK*
· *LAP BELT · ANCHORAGE ON DISCS*

C

KIT FERMO CARROZZINA
WHEELCHAIR SECUREMENT SYSTEM

· 2 ARROTOLATORI AUTOMATICI CON AGGANCIO A FIBBIA
· 2 CINTURE STATICHE POSTERIORI · CINTURA VENTRALE · FISSAGGIO SU GUIDA

· *2 AUTOMATIC RETRACTORS WITH BUCKLE*
· *2 STATIC REAR BELTS · LAP BELT · ANCHORAGE BY TRACK*

D

KIT FERMO CARROZZINA
WHEELCHAIR SECUREMENT SYSTEM

· 2 CINTURE STATICHE CON AGGANCIO A UNCINO
· 2 ARROTOLATORI AUTOMATICI CON AGGANCIO A UNCINO
· CINTURA VENTRALE · FISSAGGIO SU GUIDA

· *2 STATIC BELTS WITH HOOK*
· *2 AUTOMATIC RETRACTORS WITH HOOK · LAP BELT · ANCHORAGE BY TRACK*

SEDILI E ACCESSORI
SEATS AND ACCESSORIES

MAR-TAXI
SEDILE M1 MOD. TAXI STANDARD CON SCHIENALE E PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE, DA 230 A 320 MM. DOTATO DI CINTURA A 3 PUNTI CON PRETENSIONAMENTO INTEGRATO
· IL SEDILE È DISPONIBILE IN DIVERSE VARIANTI DI TESSUTO E COLORI.

ACCESSORI:
· BRACCIOLO DESTRO E / O SINISTRO · PIEDE A SGANCIO RAPIDO
· PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE · CINTURE 4 PUNTI STATICHE · ISOFIX

M1 SEAT, TAXI MODEL, STANDARD WITH BACKREST AND FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS, FROM 230 TO 320 MM. EQUIPPED WITH 3-POINT BELT WITH INTEGRATED PRETENSIONER.
· *THE SEAT IS AVAILABLE IN DIFFERENT FABRICS AND COLOURS.*

ACCESSORIES:
· *RIGHT AND/OR LEFT ARMREST · QUICK RELEASE FOOT*
· *FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS · 4-POINT STATIC BELTS · ISOFIX*

MAR-TAXI-REC

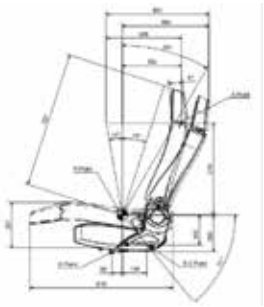
SEDILE M1 MOD. TAXI CON SCHIENALE RECLINABILE E PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE, DA 230 A 320 MM. DOTATO DI CINTURA A 3 PUNTI CON PRETENSIONAMENTO INTEGRATO.
· IL SEDILE È DISPONIBILE IN DIVERSE VARIANTI DI TESSUTO E COLORI.

ACCESSORI:
· BRACCIOLO DESTRO E / O SINISTRO · PIEDE A SGANCIO RAPIDO
· PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE · CINTURE 4 PUNTI STATICHE · ISOFIX

M1 SEAT, TAXI MODEL, WITH RECLINING BACKREST AND FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS, FROM 230 TO 320 MM. EQUIPPED WITH 3-POINT BELT WITH INTEGRATED PRETENSIONER.
· THE SEAT IS AVAILABLE IN DIFFERENT FABRICS AND COLOURS.

ACCESSORIES:
· RIGHT AND/OR LEFT ARMREST · QUICK RELEASE FOOT
· FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS · 4-POINT STATIC BELTS · ISOFIX

MAR-TAXI-PIE



SEDILE M1 MOD. TAXI PIEGHEVOLE DI 90° IN AVANTI CON PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE, DA 230 A 320 MM. DOTATO DI CINTURA A 3 PUNTI CON PRETENSIONAMENTO INTEGRATO.
· IL SEDILE È DISPONIBILE IN DIVERSE VARIANTI DI TESSUTO E COLORI.

ACCESSORI:
· BRACCIOLO DESTRO E / O SINISTRO · PIEDE A SGANCIO RAPIDO
· PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE · CINTURE 4 PUNTI STATICHE · ISOFIX

M1 SEAT, TAXI MODEL, FOLDING 90° FORWARD WITH FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS, FROM 230 TO 320 MM. EQUIPPED WITH 3-POINT BELT WITH INTEGRATED PRETENSIONER.
· THE SEAT IS AVAILABLE IN DIFFERENT FABRICS AND COLOURS
.

ACCESSORIES:
· RIGHT AND/OR LEFT ARMREST · QUICK RELEASE FOOT
· FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS · 4-POINT STATIC BELTS · ISOFIX

MAR-TAXI-REG

SEDILE M1 MOD. TAXI CON SEDUTA RIALZABILE E SCHIENALE RECLINABILE CON PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE, DA 230 A 320 MM.
· DOTATO DI CINTURA A 3 PUNTI CON PRETENSIONAMENTO INTEGRATO.
· IL SEDILE È DISPONIBILE IN DIVERSE VARIANTI DI TESSUTO E COLORI.

ACCESSORI:
· BRACCIOLO DESTRO E / O SINISTRO · PIEDE A SGANCIO RAPIDO
· PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE · CINTURE 4 PUNTI STATICHE · ISOFIX

M1 SEAT, TAXI MODEL, WITH ADJUSTABLE SEAT AND RECLINING BACKREST WITH FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS, FROM 230 TO 320 MM. EQUIPPED WITH 3-POINT BELT WITH INTEGRATED PRETENSIONER.
· THE SEAT IS AVAILABLE IN DIFFERENT FABRICS AND COLOURS.

ACCESSORIES:
· RIGHT AND/OR LEFT ARMREST · QUICK-RELEASE FOOTREST
· FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS · 4-POINT STATIC BELTS · ISOFIX

MAR-TAXI-TAF

SEDILE M1 MOD. TAXI TAF CON SEDUTA RIALZABILE, SCHIENALE RECLINABILE E BASE GIREVOLE. SENZA PIEDE.
· DOTATO DI CINTURA A 3 PUNTI CON PRETENSIONAMENTO INTEGRATO.
· IL SEDILE È DISPONIBILE IN DIVERSE VARIANTI DI TESSUTO E COLORI.

ACCESSORI:
· BRACCIOLO DESTRO E / O SINISTRO · PIEDE A SGANCIO RAPIDO
· PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE, DA 230 A 320 MM · CINTURE 4 PUNTI STATICHE · ISOFIX

M1 SEAT, TAXI TAF MODEL, WITH ADJUSTABLE SEAT, RECLINING BACKREST AND SWIVEL BASE. NO FOOT.
· EQUIPPED WITH 3-POINT BELT WITH INTEGRATED PRETENSIONER.
· THE SEAT IS AVAILABLE IN DIFFERENT FABRICS AND COLOURS.

ACCESSORIES:
· RIGHT AND/OR LEFT ARMREST · QUICK RELEASE FOOT
· FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS, FROM 230 TO 320 MM · 4-POINT STATIC BELTS · ISOFIX

MAR-VERIS 2.0

SEDILE MOD. VERIS M1, 2.0 RECLINABILE CON UN BRACCIOLO, RETE POSTERIORE E TAVOLINO CON DUE MANIGLIE. PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE, DA 230 A 320 MM. DOTATO DI CINTURA A 3 PUNTI CON PRETENSIONAMENTO INTEGRATO.
• IL SEDILE È DISPONIBILE IN DIVERSE VARIANTI DI TESSUTO E COLORI.

ACCESSORI:
• BRACCIOLO DESTRO E / O SINISTRO • PIEDE A SGANCIO RAPIDO
• PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE • CINTURE 4 PUNTI STATICHE • ISOFIX

VERIS M1 SEAT, 2.0 RECLINING WITH ONE ARMREST, REAR MESH AND SMALL TABLE WITH TWO HANDLES. FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS, FROM 230 TO 320 MM. EQUIPPED WITH 3-POINT BELT WITH INTEGRATED PRETENSIONER.
• THE SEAT IS AVAILABLE IN DIFFERENT FABRICS AND COLOURS.

ACCESSORIES:
• RIGHT AND/OR LEFT ARMREST • QUICK-RELEASE FOOTREST
• FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS • 4-POINT STATIC BELTS • ISOFIX

MAR-VERIS 4.0

SEDILE MOD. VERIS M1, 4.0 È UN MODELLO DI SEDILE ELEGANTE E CONFORTEVOLE. CON LE SEGUENTI CARATTERISTICHE: SEDILE RECLINABILE, TESSUTO CON CUCITURE DI PREGIO, UN BRACCIOLO, RETE E TAVOLINO POSTERIORE CON DUE MANIGLIE.
• PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE, DA 230 A 320 MM.
• DOTATO DI CINTURA A 3 PUNTI CON PRETENSIONAMENTO INTEGRATO.
• IL SEDILE È DISPONIBILE IN DIVERSE VARIANTI DI TESSUTO E COLORI.

ACCESSORI:
• BRACCIOLO DESTRO E / O SINISTRO • PIEDE A SGANCIO RAPIDO
• PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE • CINTURE 4 PUNTI STATICHE • ISOFIX

SEAT VERIS M1, 4.0 IS AN ELEGANT AND COMFORTABLE SEAT MODEL. IT HAS THE FOLLOWING FEATURES: RECLINING SEAT, FABRIC WITH FINE STITCHING, ONE ARMREST, MESH AND REAR TABLE WITH TWO HANDLES.
• FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS, FROM 230 TO 320 MM.
• EQUIPPED WITH 3-POINT BELT WITH INTEGRATED PRETENSIONER.
• THE SEAT IS AVAILABLE IN DIFFERENT FABRICS AND COLOURS.

ACCESSORIES:
• RIGHT AND/OR LEFT ARMREST • QUICK-RELEASE FOOT
• FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS • 4-POINT STATIC BELTS • ISOFIX

MAR-NOVIS 2.0

SEDILE M2 MOD. NOVIS 2.0 RECLINABILE CON UN BRACCIOLO, RETE E TAVOLINO POSTERIORE CON DUE MANIGLIE.
• PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE, DA 230 A 320 MM.
• DOTATO DI CINTURA A 3 PUNTI CON PRETENSIONAMENTO INTEGRATO.
• IL SEDILE È DISPONIBILE IN DIVERSE VARIANTI DI TESSUTO E COLORI.

ACCESSORI:
• BRACCIOLO DESTRO E / O SINISTRO • PIEDE A SGANCIO RAPIDO
• PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE • CINTURE 4 PUNTI STATICHE • ISOFIX

RECLINING M2 SEAT NOVIS, 2.0 MODEL, WITH ONE ARMREST, MESH AND REAR TABLE WITH TWO HANDLES.
• FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS, FROM 230 TO 320 MM.
• EQUIPPED WITH 3-POINT BELT WITH INTEGRATED PRETENSIONER.
• THE SEAT IS AVAILABLE IN DIFFERENT FABRICS AND COLOURS.

ACCESSORIES:
• RIGHT AND/OR LEFT ARMREST • QUICK-RELEASE FOOT
• FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS • 4-POINT STATIC BELTS • ISOFIX

MAR-NOVIS 4.0

SEDILE M2 MOD. NOVIS 2.0 RECLINABILE CON UN BRACCIOLO, RETE E TAVOLINO POSTERIORE CON DUE MANIGLIE.
• PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE, DA 230 A 320 MM.
• DOTATO DI CINTURA A 3 PUNTI CON PRETENSIONAMENTO INTEGRATO.
• IL SEDILE È DISPONIBILE IN DIVERSE VARIANTI DI TESSUTO E COLORI.

ACCESSORI:
• BRACCIOLO DESTRO E / O SINISTRO • PIEDE A SGANCIO RAPIDO
• PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE • CINTURE 4 PUNTI STATICHE • ISOFIX

RECLINING M2 SEAT NOVIS, 2.0 MODEL, WITH ONE ARMREST, MESH AND REAR TABLE WITH TWO HANDLES.
• FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS, FROM 230 TO 320 MM.
• EQUIPPED WITH 3-POINT BELT WITH INTEGRATED PRETENSIONER.
• THE SEAT IS AVAILABLE IN DIFFERENT FABRICS AND COLOURS.

ACCESSORIES:
• RIGHT AND/OR LEFT ARMREST • QUICK-RELEASE FOOT • FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS
• 4-POINT STATIC BELTS • ISOFIX

MAR-EKOLIDER

SEDILE M2 MOD. EKOLIDER M2/3 CON SCHIENALE FISSO.
• DOTATO DI CINTURA A 3 PUNTI CON PRETENSIONAMENTO INTEGRATO.
• IL SEDILE È DISPONIBILE IN DIVERSE VARIANTI DI TESSUTO E COLORI.

ACCESSORI:
• BRACCIOLO DESTRO E / O SINISTRO • PIEDE A SGANCIO RAPIDO
• PIEDE FISSO DI DIVERSE ALTEZZE • CINTURE 4 PUNTI STATICHE • ISOFIX

M2 SEAT, EKOLIDER M2/3 MODEL, WITH FIXED BACKREST.
• EQUIPPED WITH 3-POINT BELT WITH INTEGRATED PRETENSIONER.
• THE SEAT IS AVAILABLE IN DIFFERENT FABRICS AND COLOURS.

ACCESSORIES:
• RIGHT AND/OR LEFT ARMREST • QUICK-RELEASE FOOTREST
• FIXED FOOT OF DIFFERENT HEIGHTS • 4-POINT STATIC BELTS • ISOFIX

PIEDI DI FISSAGGIO SEDILI
SEATS BASE

• PIEDI DI FISSAGGIO PER SEDILI DISPONIBILI IN DIVERSE VARIANTI

• SEATS BASE AVAILABLE IN DIFFERENT MODELS

GUIDA IN ALLUMINIO ESTERNA
EXTERNAL ALUMINIUM TRACK

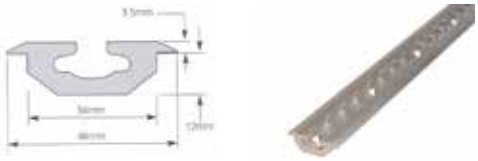
• GUIDA IN ALLUMINIO ESTERNA LUNGHEZZA 3,60 MT

• EXTERNAL ALUMINIUM TRACK LENGTH 3,60 MT

GUIDA IN ALLUMINIO AD INCASSO
BUILT-IN ALUMINIUM TRACK

• GUIDA IN ALLUMINIO AD INCASSO LUNGHEZZA 3,60 MT

• BUILT-IN ALUMINIUM TRACK LENGTH 3,60 MT



RALLA
TURNY

• RALLA PER SEDILE GIREVOLE CON LEVA DI BLOCCO A 90°

• TURNY FOR SEAT WITH 90° LOCKING LEVER

AGGANCI RAPIDI PER SEDILE
QUICK COUPLINGS FOR SEATS

• COPPIA DI AGGANCI RAPIDI PER SEDILE, PER MOVIMENTO SU GUIDE

• QUICK COUPLINGS FOR SEATS, FOR MOVEMENT ON TRACKS

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA
GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

DISPOSIZIONI GENERALI

(a) I termini e le condizioni qui di seguito indicati (le "Condizioni Generali di Vendita") formano parte integrante dei contratti conclusi tra il Venditore e l'Acquirente per la fornitura dei prodotti del Venditore (i "Prodotti").

(b) Le Condizioni Generali di Vendita si applicano a tutte le transazioni concluse tra il Venditore e l'Acquirente senza la necessità che vi sia un espresso richiamo alle stesse o uno specifico accordo in tal senso alla conclusione di ogni singola transazione. Qualsiasi condizione o termine differente trova applicazione soltanto se confermato per iscritto da parte del Venditore.

(c) Il Venditore si riserva il diritto di modificare, integrare o variare le Condizioni Generali di Vendita, allegando tali variazioni alle offerte ovvero a qualsivoglia corrispondenza inviata per iscritto all'Acquirente.

OFFERTE E ORDINI

(a) Le offerte del Venditore non sono da considerarsi vincolanti, in particolare con riferimento alle quantità, ai prezzi e ai termini di consegna.

(b) Gli ordini effettuati dall'Acquirente non s'intendono accettati finché non siano stati confermati per iscritto da parte del Venditore. Nel caso in cui il Venditore non provveda alla conferma per iscritto di un ordine negoziato verbalmente, l'emissione della fattura da parte del Venditore oppure l'esecuzione dell'ordine da parte del Venditore sarà considerata quale conferma.

(c) Gli ordini e/o le modifiche di ordini effettuati verbalmente o telefonicamente devono essere confermati per iscritto da parte dell'Acquirente. In caso contrario il Venditore non si assume alcuna responsabilità con riguardo a eventuali errori o possibili fraintendimenti.

PREZZI E TERMINI DI PAGAMENTO

(a) I Prezzi dei Prodotti non sono comprensivi di IVA, che deve essere corrisposta al momento della consegna o in conformità alle specifiche disposizioni indicate nella fattura.

(b) Tasse, imposte, spedizione, assicurazione, installazione, formazione all'utente finale, servizio post-vendita non sono inclusi nei prezzi se non quotate separatamente.

(c) In aggiunta agli altri rimedi consentiti dalla legge applicabile o dalle presenti Condizioni Generali di Vendita, il Venditore si riserva il diritto di applicare interessi di mora sui ritardati pagamenti a decorrere dalla data in cui sia maturato il diritto al pagamento, calcolati al tasso ufficiale di riferimento della Banca Centrale Europea aumentato di 7 (sette) punti.

(d) Nel caso in cui l'Acquirente non effettui il pagamento nei termini e secondo le modalità indicate dal Venditore o nel caso in cui l'attività dell'acquirente sia condotta non in conformità al corso ordinario degli affari, con ciò intendendosi, senza alcuna limitazione, l'emissione di atti di sequestro o di protesti, o quando i pagamenti siano stati ritardati o siano state richieste o promosse procedure concorsuali, il Venditore ha il diritto, a propria discrezione, di sospendere o di cancellare ulteriori consegne e di dichiarare qualsiasi pretesa derivante dal rapporto d'affari come immediatamente esigibile. Inoltre il Venditore può in tali casi richiedere anticipi sui pagamenti o un deposito in garanzia.

(e) L'Acquirente non ha alcun diritto di effettuare alcuna compensazione, trattenuta o riduzione tranne che nel caso in cui la propria domanda in tal senso sia stata definitivamente e giudizialmente accolta.

TERMINI DI CONSEGNA

(a) Se non diversamente concordato per iscritto, qualsiasi termine di consegna indicato non è vincolante per il Venditore. Salvo diverso accordo tra le parti, il termine di consegna indicativo è quello precisato nella conferma d'ordine.

(b) Il Venditore si riserva il diritto di effettuare ragionevolmente consegne parziali.

(c) Qualsiasi responsabilità per la consegna derivante da forza maggiore o da altri eventi imprevedibili non imputabili al Venditore, ivi inclusi, senza alcuna limitazione, scioperi, serrate, disposizioni della pubblica amministrazione, successivi blocchi delle possibilità di esportazione o importazione, in considerazione della loro durata e della loro portata, liberano il Venditore dall'obbligo di rispettare qualsiasi termine di consegna pattuito.

(d) Il Venditore non è obbligato ad accettare resi dei prodotti, salvo che sia stato espressamente pattuito per iscritto. Qualsiasi costo a tal fine sostenuto è a carico dell'Acquirente.

DOVERE DI ISPEZIONE E ACCETTAZIONE DEI PRODOTTI

(a) Al momento della presa in consegna dei Prodotti, l'Acquirente dovrà immediatamente:

(i) Verificare le quantità e l'imballaggio dei Prodotti e registrare qualsiasi obiezione nella nota di consegna;

(ii) Effettuare un controllo di conformità dei Prodotti rispetto a quanto indicato nella conferma d'ordine e registrare qualsiasi difformità nella nota di consegna.

(b) Nel caso di denuncia di vizi l'Acquirente deve rispettare le procedure e i termini che seguono:

(i) La comunicazione deve essere effettuata entro non più di [3 (tre) giorni lavorativi] a partire dalla presa in consegna dei Prodotti da parte dell'Acquirente. Nel caso in cui la contestazione sia relativa ad un vizio che, nonostante l'ispezione iniziale, sia rimasto celato, la contestazione deve essere effettuata al più presto entro la fine del giorno lavorativo in cui il vizio sia stato scoperto e, in ogni caso, non più tardi di [2 (due) settimane] dalla presa in consegna dei Prodotti;

(ii) La comunicazione dettagliata deve essere inoltrata in forma scritta al Venditore entro i termini sopra indicati. Qualsiasi comunicazione effettuata telefonicamente non viene accettata;

(iii) La comunicazione deve chiaramente specificare la tipologia e l'ammontare dei vizi addotti;

(iv) L'Acquirente acconsente a mettere a disposizione i Prodotti contestati perché vengano ispezionati; tale ispezione verrà effettuata dal Venditore o da un perito nominato dal Venditore.

(c) Nessuna contestazione con riferimento alle quantità, alla qualità, alla tipologia e all'imballaggio dei Prodotti potrà essere effettuata salvo che attraverso la comunicazione apposta alla nota di consegna, conformemente alla procedura sopra indicata.

(d) Qualsiasi Prodotto per il quale non sia stata sollevata alcuna contestazione conformemente alle procedure e ai termini qui sopra indicati viene considerato approvato e accettato dall'Acquirente.

GENERAL PROVISIONS

(a) The terms and conditions set out below (the "General Terms and Conditions of Sale") shall form part of all the agreements executed between the Seller and the Buyer for the supply of the Seller products (the "Products").

(b) The General Terms and Conditions of Sale shall apply to all transaction executed between the Seller and the Buyer without any need of express reference thereto or agreement thereon at the conclusion of such transaction. Any dissenting terms and conditions shall only apply if confirmed in writing by the Seller.

(c) The Seller reserves the right to change, integrate or vary the General Terms and Conditions of Sale, by including such variations in the quotations or in any other written correspondence sent to the Buyer.

OFFERS AND ORDERS

(a) The Seller's offers shall not be binding, in particular with reference to quantities, price and delivery time.

(b) Orders placed by the Buyer shall not be regarded as accepted before these have been confirmed by the Seller in writing. If the Seller should fail to confirm an agreement in writing which it has entered into verbally, the Seller's invoice or the execution of the order by the Seller shall be regarded as confirmation.

(c) Orders and/or amendments of orders placed verbally or by telephone, must be confirmed in writing by the Buyer. Otherwise the Seller does not accept any responsibility for errors or consequent misunderstandings.

PRICES AND TERMS OF PAYMENT

(a) The prices of the Products shall exclude any statutory VAT which shall be payable at the date of delivery or pursuant specific provisions included in the invoice.

(b) Taxes, duties, shipping, insurance, installation, end user training, after sales service are not included in the prices unless separately quoted.

(c) In addition to other remedies permitted under the applicable law and these General Terms and Conditions of Sale, the Seller reserves the right to recover default interest on delayed payments starting from the due date, calculated at the official reference rate of the European Central Bank increased by 7 (seven) basis points.

(d) If the Buyer fails to take payments in the time and manner specified by the Seller or the Buyer business shall be operated beyond the ordinary course of business which shall include, without limitation, when seizure or protest has been made, payments shall be delayed or insolvency proceedings shall have been petitioned or opened, the Seller shall have the right to suspend or cancel, at its sole discretion, further delivery and to declare all its claims arising from the business relationship as immediately payable. Moreover the Seller may in such event request for anticipation on the payments or a warranty deposit.

(e) The Buyer shall have no right to make any compensation, retention or reduction unless the counterclaims have been conclusively determined by the court.

TERMS OF DELIVERY

(a) Unless otherwise expressly agreed in writing any indicated time of delivery shall be nonbinding for the Seller. Unless different agreement between the parties, the approximate term for the delivery is the one specified in the confirmation of order.

(b) The Seller reserves the right to reasonably delivery in instilments.

c) Any liability to supply as a result of force majeure or other unforeseen incidents outside the Seller responsibility including, without limitation, strike, lock out, acts of public authorities, subsequent cease of export or import opportunities shall, for their duration and in accordance with their impact, relieve the Seller from the obligation to comply with any agreed time for delivery.

(d) The Seller is not obliged to accept the Products returns, unless otherwise agreed in writing. Any costs arising thereof shall be at the expense of the Buyer.

DUTY TO INSPECTION AND ACCEPTANCE OF PRODUCTS

(a) Upon taking possession of the Products, the Buyer shall immediately:

(i) Check quantities and packaging of the Products and record any objections on the delivery note; and

(ii) Conduct a conformity check on the Products compared to the data indicated in the confirmation of order and record any objections on the delivery note.

(b) In case of a notice of defect the Buyer shall comply with the following procedures and deadline:

(i) The notification shall be made by no later than [3 (three) working days] from the taking possession of the Products by the Buyer. In the event of an objection to a defect which, despite a first inspection has remained undiscovered, the objection must be raised within the early of the expiry of the working day on which the defect has been discovered but in any event by no later than [2 (two) weeks] after take over of the Products;

(ii) The detailed notice above mentioned shall be delivered in written form to the Seller within the deadlines. Any notice by telephone conversation shall not be accepted;

(iii) The notice must clearly specify the kind and amount of the alleged defect;

(iv) The Buyer agrees to make available for inspection the objected Products; such inspection shall be done by the Seller or by any expert designated by the Seller.

(c) No objections with regard to the quantities, quality, type, and packaging of the Products shall be possible unless a note has been placed on the delivery note in accordance with the above mentioned procedure.

(d) Any Product to which objection shall not have been raised in accordance with the procedures and deadlines set out above shall be regarded as approved and accepted by the Buyer.

TERMINI DI GARANZIA

(a) Il Venditore garantisce che i Prodotti sono esenti da vizi e conformi alle specifiche tecniche dichiarate dal Venditore.

(b) La garanzia si applica solo sui prodotti utilizzati in ambiente e per applicazioni coerenti con le specifiche dichiarate dal Venditore; ogni uso improprio è da ritenersi vietato.

(c) La garanzia non avrà validità se l'inconveniente o anomalia risulterà dipendente da applicazioni non corrette o non adeguate al prodotto, oppure se lo stesso non sarà conforme alla messa in servizio. L'eventuale modifica o sostituzione di parti del prodotto non autorizzata dal Venditore, solleva il costruttore da Responsabilità civili e penali, facendo comunque decadere la garanzia. La garanzia non copre le normali parti soggette ad usura.

LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ

(a) Il Venditore farà tutto quanto in suo potere per consegnare i Prodotti entro i termini eventualmente concordati, ma in nessun caso potrà essere chiamato a rispondere dei danni direttamente o indirettamente causati dalla ritardata esecuzione di un contratto o dalla ritardata consegna dei Prodotti.

(b) I cataloghi, i listini prezzi o altro materiale promozionale del Venditore costituiscono soltanto una indicazione della tipologia dei Prodotti e dei prezzi e le indicazioni ivi indicate non sono vincolanti per il Venditore. Il Venditore non si assume alcuna responsabilità per errori od omissioni contenuti nei propri listini prezzi o nel proprio materiale promozionale.

DIRITTO DI RECESSIONE

Qualora il CLIENTE intenda contestare la congruità di uno degli elementi consegnati, è fatto obbligo di darne avviso scritto come specificato nel paragrafo "Dovere di Ispezione e Accettazione dei Prodotti"; in caso contrario tale elemento è da considerarsi accettato per intero.

RISERVA DI PROPRIETÀ

(a) I Prodotti forniti rimangono di piena proprietà del Venditore fino alla data in cui l'Acquirente non abbia provveduto al pagamento dell'intero prezzo degli stessi e di tutte le somme dovute al Venditore. Fino a tale momento l'Acquirente conserva i prodotti in qualità di possessore fiduciario del Venditore e deve custodire i Prodotti adeguatamente immagazzinati, protetti e assicurati.

(b) Nel caso in cui nel paese in cui l'Acquirente ha il proprio domicilio per la validità della riserva di proprietà a favore del Venditore sia necessario l'espletamento di formalità amministrative o legali quali, senza alcuna limitazione, la registrazione dei Prodotti in pubblici registri, ovvero l'apposizione sugli stessi di appositi sigilli, l'Acquirente si impegna fin d'ora a collaborare con il Venditore e a porre in essere tutti gli atti necessari al fine di far ottenere a quest'ultimo un valido diritto con riferimento alla riserva di proprietà.

PROPRIETÀ INTELLETTUALE DI MARIANI S.R.L.

a) Il Cliente riconosce espressamente che i marchi, nomi di commercio o altri segni distintivi apposti sulla merce sono di esclusiva proprietà di MARIANI SRL e non possono essere alterati, modificati, rimossi o cancellati in qualsiasi modo. Il Cliente ha il limitato diritto di uso dei marchi, nomi di commercio o altri segni distintivi, così come di ogni altro diritto di privativa industriale o know-how produttivo e commerciale incorporato nella merce e che rimane di proprietà esclusiva di MARIANI S.R.L. al solo e limitato fine di rivendere la merce al pubblico. Ogni diverso utilizzo della proprietà intellettuale di MARIANI S.R.L. da parte del Cliente, se non espressamente concesso da MARIANI S.R.L. medesimo per iscritto, si intenderà violazione da parte del Cliente dei predetti diritti esclusivi di I+SRL, anche sotto il profilo della responsabilità contrattuale e, come tale, sarà propriamente perseguito.

b) I documenti, disegni, dati ed informazioni (sia in forma cartacea, sia su supporto elettronico) che dovessero venire consegnati al Cliente, rimangono di esclusiva proprietà di MARIANI SRL e costituiscono supporto per una migliore rappresentazione del Prodotti e sono indicativi delle prestazioni del Prodotto stesso.
Il Cliente si impegna a non riprodurli, a non divulgarli a terzi e ad assumere altresì le opportune cautele nei confronti del proprio personale al fine di garantirne la tutela.

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

(a) I dati personali dell'Acquirente saranno trattati secondo quanto disposto dalla legge italiana in materia di trattamento dei dati personali (Decreto Legislativo 196/2003). Il Venditore informa l'Acquirente che il Venditore è il titolare del trattamento e che i dati personali dell'Acquirente vengono raccolti e trattati esclusivamente per l'esecuzione del presente accordo. Ai sensi dell'articolo 7 del D. Lgs.196/2003, l'Acquirente ha il diritto di richiedere al Venditore l'aggiornamento, la rettifica, l'integrazione, la cancellazione e la trasformazione in forma anonima dei propri dati.

LEGGE APPLICABILE

(a) Qualora l'Acquirente sia un soggetto di diritto Italiano, le presenti Condizioni Generali di Vendita e tutti i contratti stipulati da quest'ultimo con il Venditore s'intendono regolati dalla legge Italiana.

(b) Qualora invece l'Acquirente sia un soggetto di nazionalità diversa da quella italiana, le presenti Condizioni Generali di Vendita e tutti i contratti stipulati da quest'ultimo con il Venditore s'intendono regolati dalla Convenzione di Vienna del 1980 relativa ai Contratti di Vendita Internazionale di Beni.

FORO COMPETENTE

(a) Qualsiasi controversia insorta tra le parti a seguito dell'interpretazione, validità o esecuzione delle presenti Condizioni Generali di Vendita e dei relativi contratti stipulati sarà devoluta alla competenza esclusiva del Tribunale di Mantova.

(b) Resta inteso tra le parti che soltanto il Venditore, a propria discrezione, avrà la facoltà di rinunciare alla competenza del foro esclusivo di cui al precedente paragrafo (a) per agire in giudizio nei confronti dell'Acquirente, al suo domicilio e presso il Tribunale ivi competente.

DISPOSIZIONI FINALI

(a) L'invalidità in tutto o in parte di singole disposizioni delle presenti Condizioni Generali di Vendita non inficia la validità delle restanti previsioni.

(b) Le presenti Condizioni Generali di vendita sono redatte in duplice lingua italiana e inglese. In caso sorgessero dubbi interpretativi prevarrà la versione in italiano.

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile italiano l'Acquirente approva specificatamente le disposizioni qui di seguito richiamate: Art. 1 (b) – Applicabilità delle condizioni generali di vendita a tutti i contratti; Art. 3 (d) – Mancato pagamento nei termini e assoggettamento a procedure concorsuali; Art. 3 (e) – Divieto di compensazioni, trattenute o riduzioni; Art. 4 -Termini di consegna; Art. 5 – Dovere di ispezione e di accettazione dei prodotti; Art. 7 – Limitazione della responsabilità; Art. 8 – Riserva di proprietà; Art. 10 -Legge applicabile; Art. 11 – Foro competente.

TERMS OF WARRANTY

(a) The Seller hereby represents and warrants that the Products shall be free from defect and shall comply with the technical specifications forwarded by the Seller

(b) The warranty shall be valid only on the products used in suitable environment and for suitable applications in appliance with technical specifications forwarded by the Seller; every improper use of the products is forbidden

(c) The warranty shall not be valid if the defect or not conformity will prove to be depending on not correct on not suitable applications of the product, or if the product has been uncorrectly placed in operation. Any change or replacement of product parts, which has not been authorized by the Seller releases the manufacturer from any civil or penal liabilities, and makes the warranty unvalid. The warranty does not cover the normal products parts subject to consumption.

RIGHT OF CANCELLATION

(a) The Seller shall do its best endeavor to deliver the Products within the time agreed (if any), but it shall not be liable for any loss or damage of any kind whatsoever caused directly or indirectly by any delay in the completion of the contract or delivery of the Products.

(b) Catalogues, price lists or other advertising matters of the seller are only an indication of the type of Products and no prices or other information contained herein shall be binding for the Seller. The Seller does not accept any responsibility for errors o omissions contained in its price lists or promotional matters.

CONTROVERSY RIGHT

If the CUSTOMER intends to notify any not correspondence or appropriateness of one of the items delivered from the SUPPLIER, it is obliged to give written notice as specified in the paragraph "Duty to Inspection and Acceptance of Products."; otherwise this element is to be considered accepted in its entirety.

RETENTION OF TITLE

(a) The Product supplied shall remain in the property of the Seller until the date of the full payment by the Buyer of the entire price of the Products and of all amounts due to the Seller. Until that time the Buyer shall hold the Products as the Seller's fiduciary agent and shall keep the Product properly stored, protected and insured.

(b) If in the Country of the Buyer's domicile for the validity of the retention of title for the benef it of the Seller it is necessary to fulfil some administrative or legal formalities as, without limitation, to file the Products with the public registers or to affix particular seals on them, the Buyer shall cooperate with the Seller and shall do its best effort for carry out all the necessary actions in order to obtain a valid retention of title right on the Products for the benefit of the seller.

MARIANI S.R.L. INTELLECTUAL PROPERTY

(a) The Client expressly recognizes that trademarks, commercial names or other distinctive marks on the goods are in the exclusive property of the MARIANI SRL and will not be altered, changed, removed or cancelled in any manner. The Client has the limited right to use trademarks, commercial names or other distinctive marks, as well as other industrial exclusive right or Know how (productive or commercial) associated with the goods - which nonetheless remain in the exclusive property of MARIANI SRL - to the limited purpose of the resale of the goods to the final consumer.
Any other utilization of the MARIANI SRL Intellectual Property by the Client, if not expressly granted by MARIANI S.R.L. in writing, will be considered an infringement of the exclusive rights of MARIANI S.R.L., and a breach of contract, and will be therefore prosecuted.

b) The documents, drawings, data and information (both in written papers and on electronic support) which should be delivered to the Client, remain exclusive property of MARIANI SRL and constitute a support for a better representation of the product and are significant of the general performances of the product itself.
The Client engages itself not to reproduce them, neither to disclose them to a third party, and he engages himself to undertake the proper precaution towards staff in order to grant the above protection.

PROCESSING OF PERSONAL DATA

(a) The personal data of the Buyer shall be processed in accordance with the Italian data protection law (Legislative Decree 196/2003). The Seller inform the Buyer that the Seller is the data controller and that the Buyer's personal data shall be collected and processed for the only purpose of the performance of this agreement. Pursuant article 7 of the Italian Legislative Decree 196/2003, the Buyer has the right to ask to the Seller the updating, amendment, integration, writing off and transformation in anonymous form of its data.

APPLICABLE LAW

(a) In case of the Buyer is a subject having Italian nationality, the present General Terms and Conditions of Sale and all the agreements executed between the Seller and the Buyer shall be governed by Italian laws.

(b) On the contrary, in case of the Buyer is a subject having a nationality different from the Italian one, the present General Terms and Conditions of Sale and all the agreements executed between the Seller and the Buyer shall be governed by the United Nations Convention of Vienna of 1980 on Contracts for the International Sale of Goods.

JURISDICTION

(a) Any dispute arising between the parties in connection with the interpretation, validity or performance of the present General Terms and Conditions of Sale and of all the relevant agreements, shall be of the exclusive competence of the referred to the Court of Mantova.

b) It is agreed between parties that the Seller, at its own discretion, may have the faculty to waive the exclusive jurisdiction set forth in paragraph (a) to bring an action against the Buyer in its domicile and before any court of competent jurisdiction.

FINAL PROVISIONS

(a) The total or partial invalidity of any provision of the present General Terms and Conditions of Sale shall not affect the validity of the other provisions.

(b) The present General Terms and Conditions of Sale have been drafted in both Italian and English languages. In case of problems of interpretation the Italian version shall prevail.

Pursuant articles 1341 e 1342 of the Italian Civil Code the Buyer hereby specifically accepts the following provisions: Art. 1 (b) – Applicability of the General Terms and Conditions of Sale to all the transactions; Art. 3 (d) – Non payment in the terms and opening of insolvency proceedings; Art. 3 (e) – No right to make compensations, retentions or reductions; Art. 4 – Terms of delivery; Art. 5 – Duty to inspection and acceptance of products; Art. 7 – Limitation of liability; Art. 8 – Retention of title; Art. 10 – Applicable Law; Art. 11 – Jurisdiction.

MARIANI s.r.l.

Via Aldo Moro 25, 46020 Pegognaga (MN)
Tel. +39 0376 550224
Fax. +39 0376 553406
e-mail: info@marianilift.com

www.marianilift.com